

結婚から50年「金婚夫婦表彰」

☎ 介護保険課 介護予防係 ☎(232)2366

金婚を迎えられたご夫婦の皆さん、おめでとうございます。金婚夫婦表彰式典が9月6日、菊陽町図書館ホールで開催されました。式典には約50組のご夫婦が出席され、結婚生活50年を振り返られるとともに、これからの人生を夫婦ともに支え合い楽しむことを誓われました。金婚夫婦対象者を紹介します(敬称略)。

氏名	行政区	氏名	行政区	氏名	行政区
鍋島有志男・昭子	井口	皆本 純也・ヨシ子	下津久礼	後藤 敏明・トミヨ	入道水
菊池 徹也・千里	井口	富永 康・義子	下津久礼	高木 博美・香代子	古閑原
鍋嶋 幹人・勲子	井口	加藤 謙蔵・アツ子	緑ヶ丘	布田 英雄・富子	鉄砲小路
大塚 誠也・カツ子	井口	坂本 貢・ヒロ子	緑ヶ丘	玉城 清正・サエ子	鉄砲小路
酒井 弘美・君代	辛川	仲田 朝研・ケイ子	緑ヶ丘	森口 定實・サウ	長塚
酒井 善喜・房子	辛川	笠 洋一・ヨシエ	南方	山本 誠一・恵子	青葉台
吉山 一也・イツ子	馬場楠	藤川 進・ヒロコ	南方	本郷 一郎・富子	青葉台
堀部 義也・孝子	戸次	丸林 榮喜・鈴子	南方	永松 正敏・ヨシエ	東ヶ丘
吉本 清也・カズ子	上中代	須藤 龍誓・セツ子	新町	坂口 義久・カズ子	光1町内
村上 鉄也・榮子	上中代	酒井 秋男・三代子	新町	藤田 康雄・良子	光6町内
法 日出人・順子	上中代	大地 隆幸・君子	馬場	古庄 安人・ルリ子	光7町内
荒木 淳・八重子	出分	大津 砌・シカオ	柳水	島村 強・榮子	武1町内
上田 留喜・ヨシコ	中代	相馬 一孝・カツエ	入道水	鬼塚 京治・紀子	武4町内
藤本 歳光・京子	中代	古荘 芳治・チズ子	入道水	中島 宗近・暢子	武8町内
藤本 歳雄・眞江	中代	相馬 久昭・テイ子	入道水	中田 博・博子	武8町内
西本 政二・ムスエ	中代	古荘直富美・ヤス子	入道水	堀 静生・愛子	向陽台
西本 静雄・スエ子	中代				
南 孝一・マサ子	川久保				
中村 昭充・由美子	大堀木				
渡辺 修一・磧子	下原				
那須 政雄・アキ子	下原				
外園 倉男・タイ子	下原				
大田黒正臣・蘭子	上津久礼				
大野 誠哉・幸子	上津久礼				
山田 則程・ノリ子	宮ノ上				
冷川 英雄・郁子	宮ノ上				



ご長寿おめでとうございます「100歳以上の長寿者訪問」

現在、菊陽町には100歳以上の人が22人いらっしゃいます。9月14日、今年度末までに100歳以上の長寿者22人(女性18人、男性4人)を、後藤町長が訪問し、長寿を祝うとともに花束を贈呈しました。

氏名	性別	年齢	地区	氏名	性別	年齢	地区	氏名	性別	年齢	地区
緒方マサト	女	106	辛川	田中 實伸	女	101	杉並台	松野スエメ	女	100	道明
松下 登	男	105	三里木北	小牧トシ子	女	101	辛川	矢野 ネノ	女	100	新町
北村 トメ	女	104	花立	上田 忠保	男	100	柳水				
鳥栖チサコ	女	104	鉄砲小路	井上 睦男	男	100	三里木				
宮本ヨシエ	女	103	出分	坂田チトエ	女	100	曲手				
佐藤 節	女	103	南方	田中ツジエ	女	100	上津久礼				
右田 レツ	女	103	鉄砲小路	今次 静夫	男	100	南花立				
尾山 キワ	女	102	三里木	坂田 アキ	女	100	沖野				
堀川タマヨ	女	101	八久保	佐々 シエ	女	100	三里木				
笠 ミサエ	女	101	南方	富士井シツ	女	100	井口				

※敬称略。年齢は年度末年齢です。



▲町内最高齢の緒方マサトさん

新しいALTの先生が赴任しました



コーリン先生 ようこそ菊陽町へ



Hello Kikuyo-machi,

My name is Colin Ellis and I am the new ALT for your town. For the last four years I lived in Ottawa, the capital of Canada. I graduated from the University of Ottawa in 2012. I studied psychology and someday I will do a Masters Degree in Counselling. I like helping people, so I would like to work with youth with disabilities or mental illness.

I come from a very small town outside of the town where I studied. It only had 1500 people, so Kikuyo will be large for me! I am excited to try Soba and horse-meat, and experience your town and the Japanese culture.

I have two siblings. My older brother's name is Tristan and he is a teacher. My younger sister's name is Adriana. She is at university and is studying International Economics. My hobbies in Canada were frisbee, skiing, running, volleyball and cooking.

I have never been to Japan or Asia before so this is a very new experience for me. It is very different from my home in Ottawa. In Ottawa summer is warm, but short. The winter can get very cold though, down to -25°C! I am happy that winter in Kumamoto will not be as cold as Canada. It will be nice to have a winter with less snow than at home. Sometimes we can have up to three meters!

I am very excited to work in Kikuyo and spend time with the children. I hope to join a couple clubs and get involved in the community.

I hope to travel around Japan and especially Kumamoto. There is a lot to see here, and I plan on going everywhere! I find Mount Aso especially beautiful, and I hope to go camping and skiing there.

I hope to get to know you better,

Colin Ellis

こんにちは、菊陽町の皆さん。

私はALTのコーリン・エリスです。私はカナダの首都、オタワに4年間住み、今年オタワ大学を卒業しました。大学では心理学を勉強しました。今後はカウンセリングの修士号を取りたいと考えています。私は人助けが好きで、障がいのある若者たちと働きたいと考えています。

私はオタワ郊外の人口1,500人ほどのとても小さな町の出身で、菊陽町は大きく感じます。そばや馬肉を食べたり、菊陽町や日本の文化を経験できたりすることにワクワクしています。

私には2人の兄妹がいます。兄のトリスタンは先生をしています。妹のアドリアナは大学で国際経済学を勉強しています。

私の趣味はフリスビー、スキー、ランニング、バレーボール、料理などです。

これまで日本はもちろんアジアにも来たことがなく、私の故郷とは全く違い、とても新鮮な体験です。オタワの夏は暖かいですが、短く、冬はとても寒く、マイナス25度になることもあります。熊本のはカナダほど寒くならず、雪も積もらないのでハッピーです。故郷ではときどき3メートルも積もることもあります。

菊陽町で働き、子どもたちと一緒に過ごすことにとてもワクワクしています。いくつかのクラブに入ったり、地域に溶け込みたいと考えています。また、日本中を旅してみたいと考えています。特に熊本は見どころがたくさんあり、いろんなところへ行ってみたいです。阿蘇山はとてもきれいで、キャンプやスキーなどもしてみたいです。

よろしくお願いします。

コーリン・エリス